

Navn som endres

Mange sliter med og finne riktige personer, og det er ikke sikkert de blir funnet. Navn skrives på forskjellige måter fra dåp til konfirmasjon til giftemål osv.

23. Mars 2017

Kaunes Historielag

Neste møte

28. april



Har du prøvd å søke etter en person uten å finne vedkommende ?

I avisen, der din bestefars dødsannonse stod, kunne man lese at han døde uten å etterlate seg noen slektninger.

Det kan hende at en person står oppført med feilskrevet navn i arkivene, eller skrev navnet sitt på en annen måte enn det du tror.

Her får du søketips fra digitalarkivet slik at du lettere kan finne disse personene i fremtiden.

Verktøyet vi kan bruke for å utvide eller innsnevre søk i digitalarkivet kaller vi trunkeringstegn/søketegn. Disse er svært nyttige verktøy som kan brukes alene eller kombineres når du søker. De ulike tegnene er:

- * stjerne kan settes foran, bak og inne i ett ord
Tegnet kan for eksempel settes inn om du er usikker på hvordan et navn skrives, som Kristoffer, da kan du skrive *risto*er og få alle skrivemåter på dette navnet.
- | stolpetegnet betyr enten/eller
Erik|Eirik
- + Pluss / og
Kari+Pettersen Da får du opp alle Kari Pettersen i området du søker i
- - Minustegn
Tegnet brukes når man vil utelukke noe.
Eksempel kan brukes om du søker etter noen som heter Andersen, men som du vet ikke bodde i bestemte byer. Da skriver man inn Andersen - navnet på byene. Husk å ha - mellom hver by du skriver inn.

Praktisk søkeeksempel Folketelling 1910

Personinformasjon

Fornavn:

risto

Etternavn:

Christ*|Krist*

Kjønn:

Familiestilling:

Sivilstand:

Yrke:

Fødselsdato (åååå-mm-dd):

Fødested:

-Nes

Alder:

Ny husholdning:

Bostedsinformasjon

Bosted (Gård/navn/gate/adresse):

Gårdens nummer:

Brukets nummer:

Gårdens eier:

Hustype:

Plassering:

Etasje:

Du spurte aldri din far om hans slekt mens han fremdeles levde ettersom du da ikke interesserte deg for slektsforskning.

Kristoffer

Christopher, sønn av immigranten Thomas, hvis person dine slektninger anser for å være familiens stamfar, døde 10 år gammel ombord på et skip.

1. Christoffer
2. Christofer
3. Christofher
4. Christopher
5. Christop
6. Christoph
7. Christoper
8. Christopfer
9. Christophert
10. Christoffor
11. Cristofer
12. Cristoffer
13. Kristoffer
14. Kristofer
15. Kristopher
16. Kristof.
17. Kristofor
18. Kristopper
19. Kristoper
20. Kristofher
21. Kristoffør
22. Krisstoffer
23. Kristøffer
24. *Xtopher*

Navneloven

I kopier fra gamle aviser er teksten uleselig akkurat der det står et interessant etternavn.

Ifølge lov av 7. juni 2002 nr. 19 om personnavn (navneloven) skal alle personer ha fornavn og ett enkelt eller dobbelt etternavn. I tillegg kan man ha mellomnavn. Alle navn som kan tas som etternavn, kan også tas som mellomnavn.

En person som heter *Karen Elisabeth Torp* har dermed to fornavn og ett etternavn.

Mens *Karen Grøndahl Torp* har ett fornavn, ett mellomnavn og ett etternavn. Men hvis sistnevnte hadde hatt bindestrek mellom *Grøndahl* og *Torp*, ville hun hatt ett fornavn og ett (dobbel) etternavn: *Karen Grøndahl-Torp*.

Kari ble Karen, og Ola ble Ole. Hvilken navneform forfedrene våre fikk i kirkebøkene, lå i prestens hender.

- Eksempler på navn med ulik uttale og skrivemåte er Karen/Kari og Ole/Ola. Om Karen forteller Norsk personnamnleksikon at skrivemåten ofte står for uttaleformen Kari i eldre norske kilder.

Men fra den skriftlige bruken kom Karen i økende grad inn som uttaleform i Norge på 1700- og 1800-tallet. Man kan også tenke seg at døtre i høyere samfunnslag, der kanskje en eller begge foreldrene var danske, faktisk har blitt kalt Karen, mens jenter i lavere samfunnslag har blitt kalt Kari.

Det er dermed vanskelig å si om alle navnene som er skrevet Karen i en kirkebok, har vært uttalt Kari, eller om noen faktisk har blitt uttalt Karen.

- Ole var i eldre tid den vanlige skrivemåten av talemålsformene Olav og Ola. Mot slutten av 1800-tallet kom Ole allment inn i talemålet.

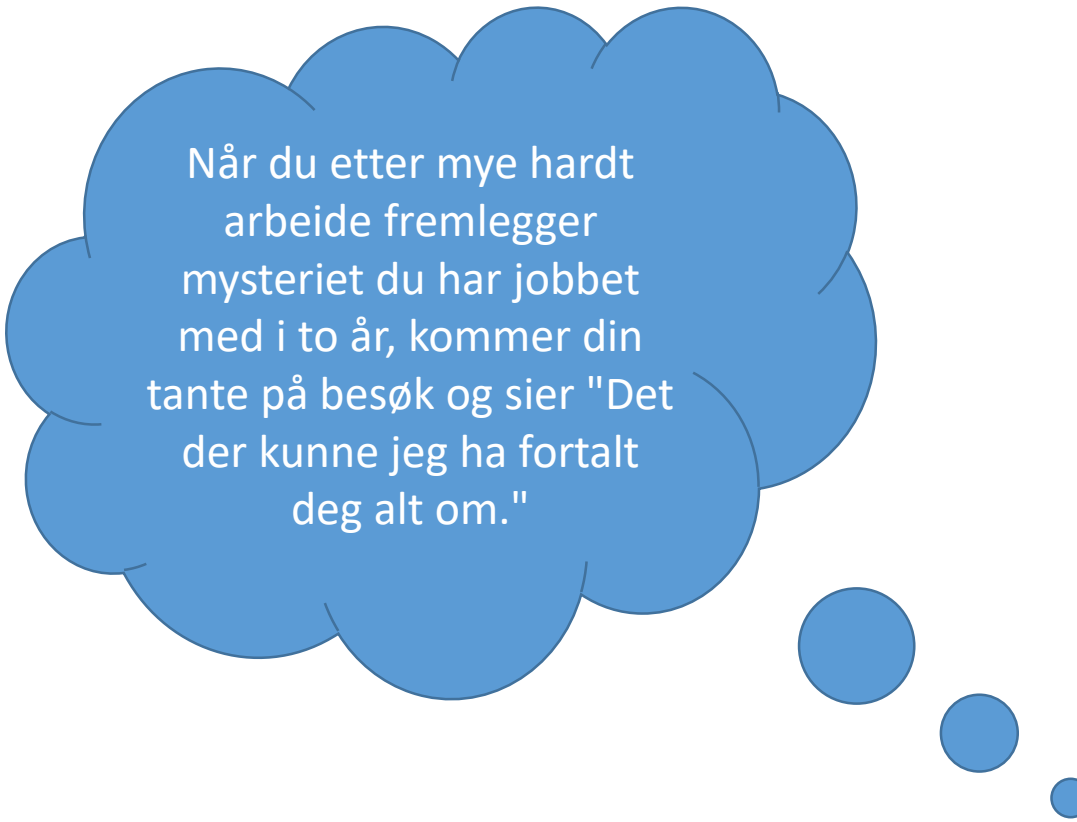
Kong Haakon

- **Haakon VII** ([3. august 1872](#), død [21. september 1957](#))
- **Christian Frederik Carl Georg Valdemar Axel**
- **Gikk under navnet Carl**
- Han skiftet navn til Haakon da han ble [valgt](#) til Norges konge etter [unionsoppløsningen](#).



Antall navn...

- Samene hevder å ha tre navn pr/person.
- Kvenene greier seg med to.



Når du etter mye hardt arbeide fremlegger mysteriet du har jobbet med i to år, kommer din tante på besøk og sier "Det der kunne jeg ha fortalt deg alt om."

Anna

Hei, jeg prøver å finne ut av hvem som var Anna Maria Christensdatter Vestgårdseies foreldre...

...Men i kirkebøkene for Nes kan jeg ikke finne noen egnet kandidat født på den tiden.

Med hilsen Elisabeth

Det kan være Johanne Maria født 07.04.1799 døpt 14.04 en helt vanlig forkortelse til Anne Maria.

Erik

Fire forskjellige etternavn for farmor, og to forskjellige for farfar

Besteforeldrene til Ingar møtte hverandre og fikk barn i en tid da den store navnestriden (patronym eller slektsnavn) sto i Norge.

Navneskifter for min besteforeldre Anna (1877 i Sverige) og Johan August (1875 i Glemmen). Deres fedre var: **Andreas Mattson og Jonas Svensson**.
Vielse i Lur 1901: Lur (O) E:1 (1895-1936) Bild 22 / sid 14 (ÅID: v46557.b22.s14, NAD: SE/GLA/13343) <http://www.arkivdigital.se/aid/show/v46557.b22.s14>

Anna Andreasdotter

Johan August Jonassen

Astrid Josefines dåp i 1904 i Glemmen. SAO, Glemmen prestekontor Kirkebøker, F/Fa/L0014: Ministerialbok nr. 14, 1902-1922, s. 25.

Brukslenke for sidevisning: <https://media.digitalarkivet.no/kb20061027350725>.

Anna Andreassen

Johan Jonassen

Johan Ankers dåp i 1907/1908 i Glemmen. SAO, Glemmen prestekontor Kirkebøker, F/Fa/L0014: Ministerialbok nr. 14, 1902-1922, s. 130.

Brukslenke for sidevisning: <https://media.digitalarkivet.no/kb20061027350830>

Anna Johnsen

Johan August Jonassen

Torsteins dåp 1910/1911 i Vestre Fredrikstad. SAO, Vestre Fredrikstad prestekontor Kirkebøker, F/Fa/L0006: Ministerialbok nr. I 6, 1894-1914, s. 328

Brukslenke for sidevisning: <https://media.digitalarkivet.no/kb10040909220344>

Anna Madsen

Johan August Johnsen

Gullborg Amalies dåp 1914 i Vestre Fredrikstad.
SAO, Vestre Fredrikstad prestekontor Kirkebøker, F/Fa/L0006: Ministerialbok nr. I 6, 1894-1914, s. 399

Brukslenke for sidevisning: <https://media.digitalarkivet.no/kb10040909220415>

Anna Madsen

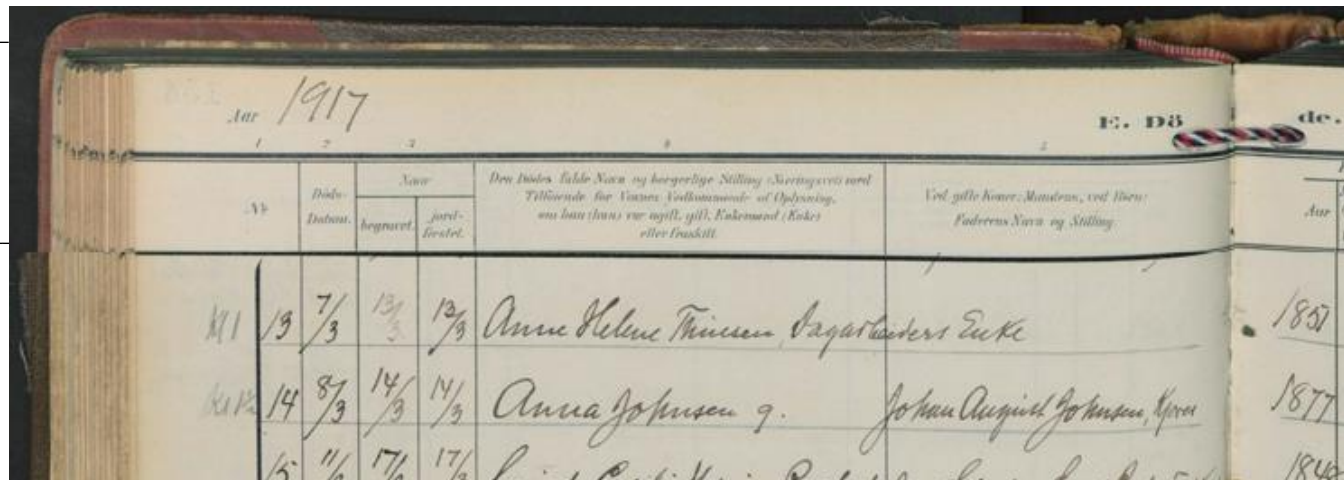
Johannes August Johnsen

Annas begravelse 1917 i Vestre Fredrikstad.
SAO, Vestre Fredrikstad prestekontor Kirkebøker, F/Fa/L0008: Ministerialbok nr. I 8, 1902-1936, s. 154

Brukslenke for sidevisning: <https://media.digitalarkivet.no/kb10040910010159>

Anna Johnsen

Johan August Johnsen



Rauenes Historielag

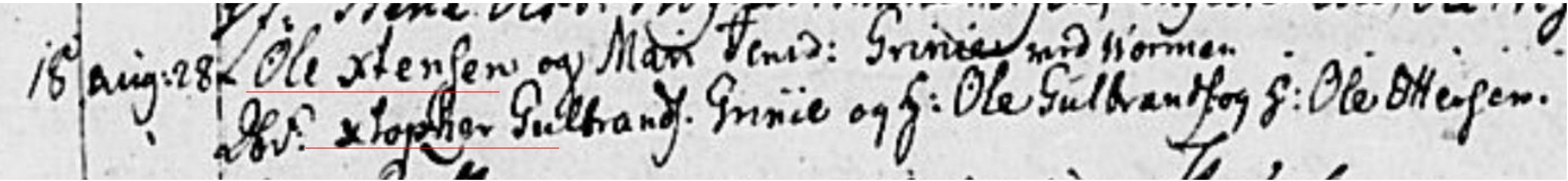
Xten

10. *Dupl.* *Xten Grimsen* og Inger Tasterud. Falberg og Ib-
sam Bern Calit.
K. B. Blegstad og h: Engebrt. Ström og h: Stopher Waaler. -
Lars Arnesen, Falberg, Eric Brønne, Ole Kåmbe, Ingebor Bohler, Mari, Falno-son

Kristen Grimsen

Xten Grimsen

Xtensen og Xtopher



Ole Kristensen

Kristopher Gulbrandsen

Kristensen, Christensen og Xstensen

Noen eksempler på normert skrivemåte

- Alet, Ahled, Aleth, Alett
- Anne, Johanne, Joanne, Ane
- Ambjørg, Ambiør, Ambjør
- Beret, Bereth, Berret
- Berte, Berta, Birte
- Brit, Bret, Breth, Bridt
- Dorothea, Dorthea
- Gjertrud, Giertrud, Giertrue, Jartru
- Hilde, Helle, Hille, Hilli
- Katrina, Caterina, Catrina, Chathrina
- Kirsti, Kiersti, Kjersti, Kersti
- Marie, Maria, Mari
- Fredrik, Fredrich, Friderich, Fridrich
- Gjert, Giert, Gierth
- Kristen, Christen
- Tollef, Tolløw, Tolløv

Tore eller Thore er både guttenavn og jentenavn

Du finner endelig dine besteforeldres vielsesattest, og oppdager at brudens far het noe så "uvanlig" som Nils Hansen.

